

bel

- 58 -

1982.12.03.

sb0068 észak-magyarországi ipari /3. rész/  
sb0069 elutazott a román igazságügyi ...  
sb0070 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0071 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: fehér péter  
halasi györgy  
izsák erika  
- v é g e -

/mti/ mz ie

21.08 031282 1416

u

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1982. december 4.

bel.

s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

szovjet est a tv-ben

1982. december 4. - egy évtizede már, hogy a magyar televízió minden esztendő utolsó negyedében szovjet estet rendez. ezúttal december 15-én jelentkezik a program, amely több mint 6 órán át invitálja a nézőket a képernyő elé.

a szórakoztató estet népdal és balalajka műsor nyitja meg: a szovjetunióban népszerű együttesek és szólólisták mutatkoznak be. a szabadidő egészséges eltöltésére ad ötleteket az így pihenünk című kisfilm, amelyben sielésről, sziklamászásról, turisztikáról egyaránt láthatnak majd képeket - egybekötve a szovjet tájak, a krim, a kaukázus, illetve az onyega-tó bemutatásával.

korabeli képekkel, metszetekkel illusztrált, képzőművészeti látványosságokat megörökítő film ismerteti meg a nézőkkel a világhírű kreml és a vörös tér születésének történetét.

néhány magyar produkció is kiegészíti a szovjet estet. televízióink munkatársainak műsora arról ad képet: hogyan látják a magyarok a szovjet emberek életét. a tisztelet üzbeasztánnak című sorozat e napi epizódja szamarkandba kalauzolja el a nézőt, akik a kamera segítségével körüljárják az ősi város műemlékeit, arabeszkekkel díszített, xv. századi építészeti remekeit, mecseteit, nem feledkezve meg az európai ember számára különös egzotikumot jelentő bazárokról sem.

bel

- 2 -

1982.12.04.

a nahodka - kapu az óceánra című film nézői a szovjet tengeremlék legnagyobb kereskedelmi és személyi forgalmu kikötőjébe látogathatnak el. magyar forgatócsoport első ízben járt a szovjetunióknak ezen a részén, és - a véletlennek köszönhetően - lefilmezte a tájon éppen végigsöprő tájfunnt is.

az est főműsora a moszkva nem hisz a könnyeknek című játékfilm, amelyet 1981-ben a legjobb külföldi filmek itélt oscar-díjjal tüntettek ki. /mti/

i/kj/ag/ig ie

00.10 041282 1772

-. -

sb0002 4 160 mtib1002

megszűnt a zsufołtság - bölcsődei ellátás kőbányán

1982. december 4. - az új lakótelepeken épített, nagy befogadóképességű, jól felszerelt létesítmények átadásával fokozatosan mérséklődött, majd - ebben az évben - megszűnt a zsufołtság a kőbányai bölcsődékben. a korábbiaknál jóval kedvezőbb feltételek között a gondozónők nagyobb figyelmet fordíthatnak szakmai munkájuk színvonalának emelésére: több erejük marad a művelődésre, a folyamatos önképzésre - állapították meg a x. kerületi tanács végrehajtó bizottságának legutóbbi ülésén, amelyen a tanács és az üzemi bölcsődék helyzetét értékelték.

a tárgyi feltételek az üzemi és a tanácsai bölcsődékben is megfelelőek, ám az eszközellátásban jelentős különbségek tapasztalhatók az utóbbiak javára. ennek oka: az üzemek, a vállalatok a keményebb gazdálkodási feltételek mellett kevesebb pénzt áldoznak a bölcsődék színvonalasabb ellátására.

a tanács 14 bölcsődéjéből 9 új, korszerű létesítmény, s hármát a közelmúltban újítottak fel. a gyermekek számára oly fontos játékok vásárlására évente személyenként 200 forintot fordíthatnak. ez az összeg ugyan elegendőnek bizonyul, de az igényes vásárlást megnehezíti, hogy a hazai játékok minősége, választéka messze elmarad a kívánalmaktól.

a kőbányai üzemek, vállalatok komoly erőfeszítéseket tesznek azért, hogy a bölcsődék udvara, környezete gondozott legyen. a kicsinyek életkori sajátosságai miatt a bölcsődékben kulcsszerepük

bel

- 3 -

1982.12.04.

van az orvosoknak is. a x. kerületben - a tapasztalatok szerint - az orvosi ellátás színvonala jó: a bölcsődei orvosok - egyebek között - rendszeresen ellenőrzik a gyermekek testi és szellemi fejlődését, segítséget nyújtanak az étrend összeállításában. /mti/

na/kö/ag/mz ie

00.11 041282 1735

-. -

sb0003 4 130 mtib1003

kiadvány a fővárosi lakásrendeletekről

1982. december 4. - a fővárosi közlöny most megjelent 9-10. száma ismerteti budapest főváros tanácsának 2/82. számú rendeletét a tanácsai rendelkezésű lakások elosztásáról, a lakásokkal való gazdálkodásról, a lakásigények társadalmi elbírálásáról. közli továbbá a fővárosi tanács 3/82. számú rendeletét a lakbér, illetve a lakás-használatbavételi díj övezeteiről, valamint a lakásépítési hozzájárulás és a lakás-használatbavételi díj részbeni, vagy teljes elengedéséről, a részletfizetési kedvezményekről, illetve halasztásról. a közlöny megvásárolható keddtől az v. kerület bajcsy zsilinszky ut 76. szám alatti hírlapboltban, valamint a fővárosi tanács szakkönyvtárában, ára: 10 forint. /mti/

gg/-ár/mz ie

00.11 041282 0763

-. -

bel

- 4 -

1982.12.04.

sb0004 4 150 mtib1004

növekedett a bolti takarmányforgalom

1982. december 4. - egész évben élénk a bolti takarmány-forgalom, az üzletekben mindvégig folyamatosan beszerezhetők az állomány tartásához szükséges készletek a kistermelők, a gabonatröszttel összesítése szerint az elmúlt évhez képest az idén várhatóan mintegy 10 százalékkal több takarmányt adnak el az üzletekben, különösen kelendők az új keverékek, amelyek az állatok élettani igényét a lehető legjobb összetételben - és emélfogva gazdaságosan - elégítik ki.

az országban 5700 boltban árusítanak takarmányt, az üzletek nagyobb részét az áfész-ek kezelik, a gabonaforgalmi vállalatok tulajdonában a bolti hálózat harmada van, azonban az összes forgalomnak mintegy 40-45 százalékát bonyolítják le; az egy boltra jutó értékesítés ezekben az üzletekben az átlagosnál lényegesen nagyobb, az idén több helyen korszerűsítették a kiszolgálást, a bolti épületek udvarán, illetve az üzletek közvetlen szomszédságában több helyen kisebb fémsilókat szereltek fel, ezekkel mérik ki a nagyobb tételeket, a silók garataiból közvetlenül a vásárlók zsákjaiba, tartályaiba ürítik az árut, a piacokon több helyen hasonló módon szolgálják ki a kistermelőket, megkezdték a munkát a gabonatröszttel ásványi premix üzemében, amely hazai alapanyagot dolgoz fel, és ezzel foszfor-importot takaríthatnak meg; az új üzem termékét, a csontlisztet már forgalmazzák, több termékbe ezt a magyar alapanyagot keverik.

az ideai termés feldolgozása jó ütemben halad, az első szállítmányok már a takarmányüzletekben vannak, a készletek jó minőségűek, és az ugynevezett beltartalmi érték - amely végülis a takarmány minőségét és a felhasználás gazdaságosságát határozza meg - szintén kedvezően alakult. /mti/

jf/zsu/mz ie

00.12 041282 1754

-. -

bel

- 5 -

1982.12.04.

sb0005 4 150 mtib1005

kistermelők az iskolapadban

1982. december 4. - sikeresen végezte el a napokban 120 budapesti kiskerttulajdonos a tit növényvédelmi szaktanfolyamát a budapesti természettudományi studióban, a tervek szerint télen az ország számos lakó- és munkahelyén szerveznek sertéstartási, illetve növényvédelmi tanfolyamokat, a résztvevők a termelés legfontosabb elméleti és gyakorlati tudnivalóinak elsajátítását tanúsító oklevelet kapnak, erre az intenzívebb tanulási formára azért is nagy szükség volt, mert a mezőgazdasági kistermelők évenként több százezer tonna tápanyagot, vegyi anyagot használnak fel, negyvenezer kiegészítővel rendelkeznek, és ők állítják elő az élelmiszeripari termékek több, mint egyharmadát, mivel legtöbbször nem a mezőgazdaságban dolgozik, alapképzettségük hiányos, s nem eléggé ismerik a korszerű termelési eljárásokat.

a tit mezőgazdasági és élelmiszerügyi választmánya - a mém-mel, a szövosz-szal és a hazafias népfronttal együttműködve - az elkövetkező években minden, a kistermelőket érintő témakörre kidolgozza az előadássorozatok tananyagát, a részvételi díjas tanfolyamokra - amelyeket elegendő jelentkező esetén a munkahelyeken is megszerveznek - a megyei tit-szervezeteknél, illetve a budapesti természettudományi studióban lehet jelentkezni. /mti/

na/mi/ag/ig ie

00.12 041282 1310

-. -

sb0006 4 150 mtib1006

almalé és körtevelő nagykanizsáról

1982. december 4. - évente átlagosan kilencezer tonna körtét és négyezer tonna almát szüretel gyümölcsöskertjeiben a nagykanizsai állami gazdaság, a termés egyharmada azonban nem alkalmas friss fogyasztásra, a gazdaságban olcsó berendezések megoldották a kevésbé értékes gyümölcs hasznosítását: léüzemükben sűrítményt, natur gyümölcslevelet állítanak elő, elkészült a gyümölcsvelőt gyártó gépsoruk is, amelyen - elsősorban körtéből - a rostos gyümölcsle, puding, cukrászati termékek lényeges alapanyagát állítják elő, a korábbi években nagyjából kárba vesztett ipari minőségű gyümölcsből így válik helyben értékes és keresett félkésztermék. /mti/

tóa/kné/az/ig ie

00.13 041282 0718

-. -

1982.12.04.

sb0007 4 150 mtib1007

egy év alatt két burgonyatermés

1982. december 4. - a zirci „bakony”, tsz-ben megkezdtek az idei második burgonyatermés felszedését. a „georgikon”, intenzív burgonyatermesztési társulás gesztora, a zirci szövetkezet a kettős termeléssel az új burgonyafajták vetőgumóját igyekszik minél gyorsabban elszaporítani. az új fajtákat és klónokat fóliasátrokban nevelték, és az első termést már májusban felszedték. a júliusban másodszor ültetett burgonya december elején kerül raktárakba. a mennyiségileg is kiváló minőségű termést üzemszerűen vas-, vészprém és zala megye közös gazdaságaiban szaporítják tovább.

az új fajtákból - köztük a vírusnak jól ellenálló magyar rózsából - az idén több mint 1500 hektárra elegendő vetőgumót adnak át a szaporító gazdaságoknak. /mti/

szél/mné/ká/ig ie

00.13 041282 0817

-.-

sb0008 4 170 mtib1008

soproni gesztenyék

1982. december 4. - a városszépítő egyesület kezdeményezésére nagyszabású fásítási akció kezdődött Sopronban. a táj őshonos fafajtájának, a szelidgesztenyefáknak megóvására, pótlására szólította fel a lakosságot az egyesület, s féláron adott a vállalkozó faültetőknek előnevelt öt-hat éves suhángokat. az ősz folyamán többszáz ilyen fát ültettek el az alsó és a felső lövérek kertjeiben.

a szelidgesztenye a soproni tájvédelmi körzet jellegzetes fafajtája; sok száz évesnél öregebb óriás gesztenyefa is dacol itt az idő viharával. az építkezéseknek s a gombakártevőknek sok fa esett áldozatul az utóbbi időben. ezek egy részét pótolták, s a következő évben újabb telepítési akcióba kezdenek. /mti/

cser/sza/az/ig ie

00.14 041282 0759

-.-

1982.12.04.

sb0009 4 170 mtib1009

hármás ikerborjak

1982. december 4. - a békés megyei kamut községben hármás ikerborjakat segített világra a béke termelőszövetkezet tehenészetében jambrik Imre elletős; mindhárom növendékállat életképes, egészséges. a „Bocik bábája”, tizenöt éve dolgozik a tehenészetben, s ezidő alatt már második alkalommal segített világra hármás ikerborjakat. /mti/

bty/ke/az/ig ie

00.15 041282 0388

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

a városlődi majolika sikere itthon és küldöldön

1982. december 4. - sikeres évet zárt a városlődi majolikagyár. az elmúlt évhez viszonyítva több mint 12 százalékkal növelte exportját, és belföldön is javította az ellátást keresett termékeiből. ebben az esztendőben Svájcba, Ausztriába, az NSZK-ba, Finnországba és Franciaországba jutott el a városlődi kerámia, a megrendelő elképzeléseinek megfelelő változatban. az igények ugyanis eltértek. az NSZK-ban elsősorban a kék színű kerámiaféleségeket kedvelik, Ausztriában sörös korsókat kérnek, a Finnek pedig szívesen teáznak városlődi csészékből.

Itthon az idén először közvetlen kapcsolatokat is kialakítottak megyei kereskedelmi vállalatokkal, s közvetlenül szállítottak Győr, Csongrád és Veszprém megye üzleteibe. e kereskedelmi kapcsolatokat, az első év tapasztalatai szerint, máris eredményesnek ítélték: a gyár gyors, pontos piaci információkat kapott, az üzletek pedig olyan kerámiaféleségeket, amelyeknek azon a vidéken a legnagyobb a keletje.

a népszerű városlődi kerámia eladásával egyébként jövőre sem lesz gondja a gyárnak, hiszen már szerződéseket kötöttek exportra és belföldre a teljes 1983-as termelést, sőt a tényleges igények 30 százalékkal túlhaladják a majolikagyár gyártási lehetőségeit. /mti/

dév/mné/ká/ig ie

00.15 041282 1315

-.-

bel

- 8 -

1982.12.04.

sb0011 4 150 mtib1011

ötvenezer karácsonyfa a bükkii és zempléni erdőkből

1982. december 4. - a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság bükkii és zempléni erdőségeiben megkezdték a karácsonyfa kitermelését. a gazdaság a korábbi években külön „karácsonyfa-kerteket”, telepített, többek között szendrő és sárospatak környékén. ezekről a telepekről három-öt éves korban vágják ki a szépen fejlett csemetéket az ünnepekre. emellett az üzemi fenyőerdőket is ritkítják. az igényeknek megfelelően nagyjából másfél méteres lucfenyőket szállítanak borsod megyén kívül a nyírségbe, valamint a hajduságba. az idén mintegy ötvenezer karácsonyfát vágnak ki a bükkii és a zempléni erdőkből. /mti/

kör/szn/ká/ig ie

00.16 041282 0696

-. -

bel

- 9 -

1982.12.04.

sb0012 4 130 mtib1012

elhunyt kiss györgy

1982. december 4. - ötvenhét éves korában elhunyt kiss györgy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1943-tól volt tagja. hamvasztás utáni bucsuztatása december 16-án 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp v. kerületi bizottsága

vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete

magyar televízió /mti/

mm/gw kz

08.47 041282 0444

-. -

sb0013 4 160 mtib1013

zalai képzőművészek közös kiállítása

1982. december 4. - a zala megyében élő képzőművészek munkáiból rendezett kiállítás nyílt szombaton nagykanizsán, a hevesi sándor művelődési központban. az év végéig megtekinthető tárlaton 13 alkotó mintegy félszáz műve került közönség elé. különösen nagy anyaggal szerepel a kiállításon németh jános kerámikus, gácsi mihály grafikus és szabolcs péter szobrászművész. /mti/

tas/kné/gw kz

10.15 041282 0444

NK

-. -

bel

- 10 -

1982.12.04.

sb0014 4 150 mtib1014

kempingezők közgyűlése

1982. december 4. - a magyar camping- és caravanning club turáin 1982-ben mintegy tízezen vettek részt, szervezésükben csak a tőkés országokból csaknem 3 ezer turista 28 ezer éjszakát töltött hazánkban - egyebek mellett erről számolt be menyhárt ádám főtitkár, a club szombaton megtartott évi közgyűlésén. a sok külföldi tura közül a legsikeresebbek a görög-török és a nyugat-európai körutazások voltak; közülük tartozott a dunamenti országok grazi kempingtalálkozója. azok részére, akik hosszabb időt kívántak eltölteni pihenéssel, bulgáriában és jugoszláviában szerveztek üdüléseket. a belföldi üdüléshelyek közül a kempingezők körében a legkedveltebb az acsai kastély volt. az országon belüli idegenforgalom fellendítésére megszervezett és sikeres „filléres karaván”, akció a közlekedési tarifa emelkedése miatt az év második felében megszűnt. nem mondtak le viszont arról, hogy az új helyzetben is megtalálják a módját, miként lehet egynapos olcsó, nagy tömegek számára hozzáférhető kirándulásokat szervezni.

a főtitkár a jövő évi feladatokról szólva elmondta: a munkájukat azzal a feltételezéssel folytatják, hogy tovább növelik a szabadidő egészséges eltöltését, és a kempingezés iránti igény. ennek érdekében keresik, miként lehet az utak számát és választékát növelni. újabb akciókat szerveznek olcsó hazai és külföldi üdülésekre. javítani akarják a szervezett kempingezésben résztvevők érdekképviselését is. a jövő évben a magyar camping- és caravanning club létszámát a jelenlegi 13.000-ról 16 ezer családra szeretnék növelni. /mti/

t ni/mm/gw kz

11.00 041282 1608

MK

--

bel

- 11 -

1982.12.04.

sb0015 4 150 mtib1015

őzsuta kilövés borsodban

1982. december 4. - a kívánatosnál jobban elszaporodott őzállomány apasztására széles körű őzsuta selejtezés kezdődött a hét végén borsodban. szombaton és vasárnap hat vadásztársaság tagjai járták a vidéket, hogy puskvégre kapják az átlagoshoz képest csenevész őzeket.

az utóbbi évtized tervszerű vadgazdálkodásának eredményeként főként a megye síkvidéki ligeterdeiben, valamint a folyók menti csenderesekben gyarapodott erőteljesen az őzállomány. több helyen már a lapályosabb vidéken is megjelentek. feltűnnek olyan helyeken is, mint tiszaluc, ároktó környéke, ahol korábban csak hirből ismerték őket. /mti/

kör/szn/mm kz

11.10 041282 0672

--

sb0016 4 150 mtib1016

kéményseprők

1982. december 4. - több mint félszáz kéményseprő dolgozott szombaton borsod megyében, többek között miskolcon, alacskán, sajoszentpéteren tisztították azoknak a házaknak a kéményeit, amelyeknek a lakói a hét többi napján nem tudták fogadni őket.

a borsod megyei kéményseprő és tüzeléstechnikai szolgáltató vállalat dolgozói négyszázötvenezer kémény rendbentartásáról gondoskodik. munkájukat dicséri, hogy komolyabb kéménytűz már több éve nem történt. a családi házak megrongálódott, megroggyant kéményeinek rendbehozására a vállalat külön részleget szervezett. rendszeresen ellenőrzik a hétvégi házakat is. /mti/

kör/szné/mm kz

11.14 041282 0664

MK

--

sb0017 4 160 mtib1017 /felhasználható: 18.00 órától!/  
 kódály emlékhangverseny szombathelyen

1982. december 4. - nagyszabású kódály emlékhangversenyt rendeztek szombaton szombathelyen a zeneszerző születésének 100. évfordulója tiszteletére. a bartók béla teremben megtartott koncerten tizenkilenc vas megyei kórus szólaltatta meg a mester legnagyobb hatású műveit. a szünetben külön ünnepségen méltatták kódály zoltánnak, az ének- és zeneoktatás uttörőjének munkásságát.  
 /mti/

Lér/gw kz

11.19 041282 0450

-. -

sb0018 4 160 mtib1018

sajtó-napi ünnepség baranyában és győrött

1982. december 4. - baranya és győr-sopron megyében szombaton emlékeztek meg a magyar sajtó napjáról. a baranya megyei siklóson ezen a napon leplezték le a városban született haraszthy lajos újságíró-költő emléktábláját. a szülőházának falán elhelyezett táblánál mitzki ervin rózsza ferenc-dijas újságíró, a dunántuli napló főszerkesztője mondott emlékbeszédet, majd a baranyai sajtó képviselői - az újságok, a magyar rádió és a televízió pécsi körzeti stúdiójának munkatársai - koszorúzták meg az emléktáblát.

győrött ráth mátyás emléktáblájánál tisztelegtek a városban dolgozó újságírók. ráth mátyás az első magyar nyelvű újságnak, a magyar hírmondónak volt a szerkesztője. /mti/

kász/cser/kö kz

12.02 041282 0763

MK

-. -

sb0019 4 150 mtib1019

időjárásjelentés

1982. december 4. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton 12 órakor:

ködös, hideg marad az idő

a brit szigeteken és a skandináv félsziget egy részén változékony az időjárás, esők, záporok fordulnak elő. igen hideg levegő árasztotta el a szovjetunió nagy részét, a fekete-tenger környékét, sőt, már a balkán félszigetet is. a hideg léghullámok erős szelet és hózáporokat is okoznak. szárazföldünk középső vidékein, valamint franciaországban és spanyolországban csöndes, párás, sokfelé ködös az idő. a ködös helyeken napközben is 0 fok körül marad a hőmérséklet, ahol viszont kisüt a nap, ott 10 fok közelébe melegszik föl a levegő.

pénteken hazánk északnyugati, nyugati részén, a dél-alföldön, valamint az északi hegyvidékben helyenként egész nap megmaradt a köd. ott csak 0, plusz 4 fokig emelkedett a hőmérséklet a nappali órákban, máshol 3,8 órán át sütött a nap. a hőmérséklet csúcspontja az ország nagy részén 5 és 10 fok között alakult.

ma hajnalra sokfelé, szinte az egész országban köd képződött, helyenként ködszitalás, ónos szitalás is előfordult. délelőtt a köd általában megmaradt, csupán egy-két kisebb vidékről jelentettek napos időt. a hőmérséklet 11 órakor -1 és plusz 2 fok között váltakozott az országban.

budapest belterületén a hőmérséklet napi középértéke pénteken 4,5 fok volt, és ez 2,4 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

mai 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1040 mb, alig változik.

várható időjárás az országban vasárnap estig:

országszerte párás, ködös időre lehet számítani, elszórtan ködszitalással, ónos szitalással. a légmozgás gyenge marad.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0, -5 fok között, keleten, északkeleten néhány fokkal -5 fok alatt várható. vasárnap kora délután 0 fok körül lesz.

várható időjárás budapest területére vasárnap reggelig:

MK

-----  
 budapesten vasárnap reggelig párás, ködös idő várható. a város egyes részein ködszítálás is előfordulhat. a légmozgás gyenge marad. a hőmérséklet késő este 0, vasárnap hajnalban -3 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 138 cm, a víz hőfoka 6,4 fok. /mti/

i/kö kz

12.25 041282 2344

.-

sb0020 4 150 mtib1020

omfb-tanulmány a vitzakarékosságért

1982. december 4. - az ország évi vízszükséglete mintegy 5 milliárd köbméter - ebből 3 milliárd az ipari vízhasználat, s mivel hazánk - bulgária és az ndk mellett - európa vízben legszegényebb országa, e nagy mennyiség biztosítása csak szigorú takarékossgal, ésszerű vízgazdálkodással lehetséges. az országos műszaki fejlesztési bizottság szakemberei koncepciót dolgoztak ki, melynek alap gondolata: a vízfelhasználás növekedési ütemét fékezni kell. és pedig az eddigi évi 6-7 százalékról 3-3.5 százalékra kell csökkenteni, nehogy egy esetleges vízhiány a gazdasági fejlődés fékezőjévé váljék.

az omfb tanulmánya rámutat: a vízgazdálkodást főként az ipari-üzemi takarékoskodással tehetik hatékonyabbá. ezen a téren egyetlen százalékos megtakarítás évi 5 millió köbméter vízkészletet, kimélné, meg, és átmenetileg - ám várhatóan hosszabb időre - hatmilliárd forintos beruházást tenne feleslegessé, és 30 millió kilowattóra energiamegtakarítást eredményezhetne. ezért fontos feladat az üzemeken belül vízujrahasznosítás javítása és a termelőegységek közötti kooperáció szélesítése. megoldásra vár még a szennyvizek kellő hatásfoku tisztítása, és károkozás nélküli elvezetése.

a tanulmány kitér az iparfejlesztés kérdéseire is: e tevékenység során a vízszegény területeken célszerű előnyben részesíteni a gép-, a könnyű- és a feldolgozóipart. a vízigenyes ágazatok - a villamosenergia-, a vegyipar és a kohászat - az ipari vízhasználat 70 százalékát igénylik. üzemek jelentős részének ráadásul mind jobb minőségű és többnyire költségesen kezelt vízre van szüksége. ezért új technológiák bevezetésével el kell érni, hogy a már meglévő üzemekben a növekvő termelés mellett változatlan maradjon, vagy

H

csökkenjen a fajlagos vízigeny. takarékosabb felhasználás esetén ugyanis kevesebb vizet kell a speciális igényeknek megfelelően előkezelni, és a kisebb szennyvízmennyiség miatt csökkenne a tisztítás beruházási és üzemi költsége is. a céltudatos vízgazdálkodás részévé teszi a tanulmány a szennyezett vizeknek és iszapoknak a környezetet kímélő módon történő elhelyezését. figyelmeztet arra is, hogy a vizekben lévő tápanyagokat a mezőgazdaság felhasználhatja. az újrahasznosítható anyagok az iparban is keresettek lehetnek. a technológiai folyamatok során felmelegedett víz - mint másodlagos hőhordozó - az eddiginél nagyobb arányban válhat olcsó energiaforrássá.

az omfb-tanulmány kifejti: mivel a víz korlátozottan rendelkezésre álló és mással nem pótolható lételem, a vízgazdálkodást az anyag- és energiaracionalizálási programokhoz hasonló körülményekkel, gondossággal kell kezelni. /mti/

ni/mi/kö jf pr  
 15.22 041282 2673

.-

sb0021 4 160 mtib1021

váci györgy kiállítása tatán

1982. december 4. - váci györgy kétszeres arany-díjas könyvkötő mester munkáiból, muzeális értékű gyűjteményéből rendezett kiállítás nyílt szombaton tatán, a komárom megyei művelődési központban. a könyvkötészeti ritkaságok mellett a kiállítás látogatói szemléletes képet kapnak a kötészet egész munkafolyamatáról, a kézi fűzéstől a préselésig, s közben megismerkedhetnek azokkal a régi és új könyvkötészeti eszközökkel, amelyekkel a művek készülnek. a kiállítás tanúsága szerint váci györgy munkái eljutottak japántól észak amerikaiáig és finnországtól afrikáig. a vácott élő neves mestert most is elárasztják megrendelésekkel. /mti/

ráb/kö kz

15.22 041282 0690

H

.-

bel

- 16 -

1982.12.04.

sb0022 4 150 mtib1022

sorközművelő kistraktorok a szőlőkben

1982. december 4. - a hét végén is dolgoztak a sorközművelő kistraktorok a tokaj-hegyaljai, valamint a dél-borsodi nagyüzemi szőlőstáblákon. több mint félszáz traktor munkálta meg a talajt a tőkék között, részint gyomtalanítva a táblákat, részint előkészítve a területet a műtrágya, illetve a szervesztrágya alá. a talajmunkákkal egyidőben a hét végi határszemléken választották ki azokat az ültetvényeket, ahonnan az oltványszaporításhoz szükséges oltócsapokat beszerzik. a furmint és a hárslevelű, valamint sárgamuskotály tőkék közül azokat jelölték meg, amelyek jól beértek, bő termést hoztak. /mti/

kör/szn/kö ká pr

15.26 041282 0675

-. -

sb0023 4 130 mtib1023

elhunyt radics boldizsár

1982. december 4. - radics boldizsár, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1930 óta volt tagja, 78 éves korában elhunyt. bucsuztatása december 9-én délután fél 3-kor lesz az óbudai temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága

/mti/ i pá/kö -ár pr

15.30 041282 0344

H/

-. -

bel

- 17 -

1982.12.04.

sb0024 4 130 mtib1024

hazánkba érkezett a jemeni szocialista párt kb-titkára

1982. december 4. - az mszmp központi bizottságának meghívására szombaton hazánkba érkezett anisz hasszan jehia, a jemeni szocialista párt központi bizottságának titkára, a jemeni népi demokratikus köztársaság miniszterelnök-helyettese. a vendéget a ferihegyi repülőtéren nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

ag/ig pr

17.01 041282 0432

-. -

sb0025 4 180 mtib1025

időjárásjelentés

1982. december 4. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton este: párás, ködös idő

várható időjárás vasárnap estig:

országszerte erősen párás, sokfelé tartásan ködös idő lesz. elszórta ködszítálás is előfordul, de számottevő csapadék sehol sem várható. a légmozgás gyenge marad. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és -5 fok között, északkeleten kevéssel -5 fok alatt várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 fok körül lesz. /mti/

mi pp

17.28 041282 0549

H/

-. -

bel

- 18 -

1982.12.04.

sb0026 4 180 mtib1026 /közönségszolgálat/

Lottónyeremények

1982. december 4. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 49. játékhetén öttalálatos szelvény nem volt. a Lottó nyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következők:

4 találatos szelvénye 116 fogadónak volt, nyereményük egyenként 74.736.- ft.

3 találata 11.114 fogadónak volt, nyereményük egyenként 390.- ft.

a 2 találatos szelvények száma 283.845 db, ezekre egyenként 19.- ft-ot fizetnek. /mti/ ig

18.23 041282 0471

-. -

sb0027 4 130 mtib1027

üdvözlő táviratok a finn nemzeti ünnep alkalmából

1982. december 4. - losonczy páál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte mauno koivisto köztársasági elnököt finnország nemzeti ünnepe alkalmából.

Lázár györgy, a minisztertanács elnöke kalevi sorsa miniszterelnökhöz, apró antal, az országgyűlés elnöke johannes virolainen parlamenti elnökhöz intézett üdvözlő táviratot. /mti/

e/bc/ig pr

18.30 041282 0418

H

-. -

bel

- 19 -

1982.12.04.

sb0028 4 130 mtib1028

magyar-szovjet baráti találkozó és nagygyűlés salgótarjánban

1982. december 4. - nógrád megye és a szovjet kemerozó terület testvérkapcsolatainak 15. évfordulója alkalmából szombaton baráti találkozóra került sor az mszmp nógrád megyei bizottságának salgótarjáni székházában a megye vezetői, és a szovjet testvérmegye küldöttségének tagjai között. ebből az alkalomból a magyar-szovjet barátság ápolásában szerzett kimagasló érdemeikért adta át tasnádi emil, az mszbt alelnöke ilja fjodorovics kopilovnak, az szkp kemerozó területi pártbizottsága osztályvezetőjének és vitalij vasziljevics banyikovnak, a szovjet ujságíró szövetség kemerozó területi szervezete elnökének a magyar-szovjet baráti társaság aranykoszorus kitüntető jelvényét. ugyancsak e találkozón nyújtották át a nógrád megyei párt-végrehajtó bizottság és a megyei tanács végrehajtó bizottsága által alapított barátság emlékplakettet - kalló viktor szobrászművész alkotását - azoknak a kollektíváknak és személyiségeknek, akik a két testvérmegye barátságának erősítéséért, a kapcsolatok bővítéséért elismerésre méltó tevékenységet fejtettek ki.

ezt követően a salgótarjáni józsef attila művelődési központban magyar-szovjet barátsági nagygyűlésre került sor, ahol beszédet mondott géczy jános, a megyei pártbizottság első titkára, valamint vaszilij ivanovics szitnyikov, az szkp kemerozó területi bizottságának titkára, a nógrádban tartozkodó szovjet testvérmegyei küldöttség vezetője. a nagygyűlés után az építők kemerozó kulturálpalotájának népi együttese adott magas színvonalu műsort. /mti/

csiz/ig pr

18.45 041282 1593

H

-. -



sb0029 4 180 mtib1031

mai belpolitikai hireink tartalomjegyzéke:

1982. december 4.

sb0001 szovjet est a tv-ben  
 sb0002 megszűnt a zsufoltság  
 sb0003 kiadvány a fővárosi  
 sb0004 növekedett a bolti ...  
 sb0005 kistermelők az iskolapadban  
 sb0006 almalé és körtevelő  
 sb0007 egy év alatt két burgonyatermés  
 sb0008 soproni gesztenyék  
 sb0009 hármas ikerborjak  
 sb0010 a városlődi majolika sikerei  
 sb0011 ötvenezer karácsonyfa  
 sb0012 elhunyt kiss györgy  
 sb0013 zalai képzőművészeti közös kiállítás  
 sb0014 kempingezők közgyűlése  
 sb0015 őzsuta-kilövés borsodban  
 sb0016 kéményseprők  
 sb0017 kodály emlékhangverseny szombathelyen  
 sb0018 sajtó-napi ünnepség baranyában  
 sb0019 időjárásjelentés  
 sb0020 omfb tanulmány  
 sb0021 váci györgy kiállítása tatán  
 sb0022 sorközművelő kistraktorok  
 sb0023 elhunyt radics boldizsár  
 sb0024 hazánkba érkezett a jemeni...  
 sb0025 időjárásjelentés  
 sb0026 Lottónyeremények  
 sb0027 üdvözlő táviratok  
 sb0028 magyar-szovjet baráti találkozó  
 sb0029 tartalomjegyzék

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: koronczay emil  
fehér péter

/mti/ ig pr

- v é g e -

20.02 041282 1172

H/

--

**MTI**Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/1

**Belföldi hírek**-----  
budapest, 1982. december 05. bel. v a s á r n a p  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

magyar energetikai berendezések külföldön /1.rész/

1982. december 5. - a transelektro és ipari partnerei jelenleg a világ sok országában vesznek részt különféle energetikai beruházásokban, egyebek között erőművi gépcsoportokat, gőzkazánokat, turbógépeket, előkészítő készülékeket, örlőket, és salakpernye eltávolító gépeket szállítanak, illetve szerelnek fel. komplett energiarendszerek kiépítésére is kaptak már megbízást. a világpiaci recesszió azonban kihatott az energetikai beruházásokra is, így távlati exportlehetőségek beszűkültek. a gyártókapacitás folyamatos lekötésére - miután 3-4 év alatt megvalósuló vállalkozásokról van szó - a külkereskedelmi vállalat még intenzívebbé teszi a piackutatást. bővíteni kívánja a harmadik piaci közös vállalkozást a szovjet, osztrák, olasz és az nszk-beli cégekkel. a transelektro az ipari partnerekkel kialakított társasági szerződésektől is - bizva a közös kockázatvállalás ösztönzőbb erejében - e termékek versenyképességének javulását, az exportlehetőségek bővülését várja.

a magyar energetikai berendezéseknek körülbelül 15 éve van keletje külföldön is. az olajválság hatására számos fejlett és fejlődő ország kényszerült ismét szénenergiára. mivel magyarországon hagyománya van az alacsony fűtőértékű szén erőművi felhasználásának, a külkereskedelem viszonylag gyorsan szerezhetett piacot az ilyen berendezéseknek.